

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 120

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 175121-175141.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief für Fr. 3000, im Grundbuch eingetragen, den 6. Februar 1928, Belege Serie II Nr. 2883, haftend in der IV. Pfandstelle von Grundbuchblatt Nr. 1195 von Grossaffoltern. Schuldner: Ernst Zbinden, Karls sel., von Guggisberg, gew. Sattler- und Tapezierermeister, in Grossaffoltern, verstorben am 28. April 1957. Gläubiger: Amtersparniskasse Aarberg, eventuell Ernst Zbinden, obgenannt.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis 15. Juni 1960 dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls er als kraftlos erklärt wird. (320<sup>a</sup>)

Aarberg, den 22. Mai 1959.

Der Gerichtspräsident: B. Lerch.

Die Kraftloserklärung der zwei Aktien der Internationalen Gesellschaft für chemische Unternehmungen A.G. (jetzige Firmenbezeichnung: Internationale Industrie- und Handelsbeteiligungen A.G., Basel) Nrn. 61862 und 61863 (w/Isidro L. Asua), lautend über je 500 sFr. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 8. Mai 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 16. November 1959, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (293<sup>a</sup>)

Basel, den 13. Mai 1959.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei.

Die Kraftloserklärung von sFr. 1000: I. G. Chemie, Basel, Stammaktien Nrn. 94160-61 = 2/500, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. Mai 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 20. November 1959, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Basel, den 15. Mai 1959

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei.

Der allfällige Inhaber der Aktien Nrn. 109, 110, 289 und 290 der Spar- und Leihkasse Breitenbach, per nom. je Fr. 500, ohne Coupons, lautend auf den Namen von Frau Anna Kamber-Jeger, Breitenbach, wird hiermit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (310<sup>a</sup>)

Dornach, den 20. Mai 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:  
Dr. Th. Schaffter.

Der allfällige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 23. Juni 1957 von Fr. 88 000.

Grundpfand: Grundbuch Dornach Nr. 2918, lastend im I. Rang.

Schuldner: Kunz-von Jeetze Hans, Roberts, Schreinermeister, von Basel, in Dornach.

Gläubigerin: Basellandschaftliche Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel.

Dornach, den 26. Mai 1959.

(322<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:  
Dr. Th. Schaffter.

Karl Feuz-Burgener, Landwirt, Lauterbrunnen, und Fritz Feuz, Architekt, Bern, stellen an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 5. September 1940, Belege G. Pf Serie II, Nr. 6911, von Fr. 3000, haftend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblätter Nrn. 350, 351 und 1343, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikations im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (316<sup>a</sup>)

Interlaken, den 22. Mai 1959.

Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Frau Susanna Rohr-Balli, General-Guisan-Strasse 37, Interlaken, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Kredit- und Pfandbrief vom 11. Juni 1911, Grundbuchbelege Band 4, Fol. 319, von Fr. 8000, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank Bern, haftend auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 353, der Gesuchstellerin gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Kredit- und Pfandbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (317<sup>a</sup>)

Interlaken, den 22. Mai 1959.

Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000, d. d. 21. September 1943, haftend im 4. Rang auf GB Burg (Aargau) Nr. 86, Kat. Pl. 7/289, 7,52 a Gebäudeplatz und Garten, mit Wohnhaus Nr. 198 der Erbgemeinschaft Max Burger-Fröhlich. An den allfälligen Inhaber des Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 30. Mai 1960, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (325<sup>a</sup>)

Kulm, 26. Mai 1959.

Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit -Beschluss vom 28. August 1958 den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Schuldbrief von Fr. 2000.—, ausgestellt am 17. Juni 1895, lautend ursprünglich auf den Schuldner Eduard Haab, wohnhaft gewesen im Oberdorf-Herrliberg, seit 3. Mai 1905 auf den Schuldner Adolf Haab, wohnhaft gewesen im Oberdorf-Herrliberg; ursprünglich zugunsten der Sparkasse Männedorf, seit 3. Mai 1905 zugunsten von Eduard Haab, wohnhaft gewesen im Oberdorf-Herrliberg; vorgangsfrei lastend ursprünglich auf ca. 27 Aren Wiesen im Hechlenberg, Herrliberg, und ca. 18 Aren Wiesen im Paschi, Herrliberg, nach der am 3. Mai 1905 erfolgten Pfandänderung lastend auf zwei Grundstücken, umfassend je ca. 27 Aren Wiesen im Hechlenberg, Herrliberg, sub Kat.-Nr. 559 (Grundprotokoll Herrliberg Bd. 9, pag. 111, 112, 119 und Bd. 12, pag. 137 und 147); letztbekannter Titelinhaber: Adolf Haab, wohnhaft gewesen im Oberdorf-Herrliberg; heutiger Pfandeigentümer: Adolf Haab, Landwirt, Grundhof, Herrliberg.

2. Schuldbrief von Fr. 1500.—, ausgestellt am 6. November 1911, lautend auf den Schuldner Adolf Haab, wohnhaft gewesen im Oberdorf-Herrliberg und zugunsten von Samuel Gump, wohnhaft Tödisstrasse 48, Zürich 2, vorgangsfrei lastend auf 36 Aren Streueried, im Riedt, unterhalb der Kirche Wetzwil, Kat.-Nr. 871 (Grundprotokoll Herrliberg Bd. 14, pag. 520 und 523); letztbekannter Titelinhaber: Adolf Haab, wohnhaft gewesen im Oberdorf-Herrliberg; heutiger Pfandeigentümer: Adolf Haab, Landwirt, Grundhof, Herrliberg.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt würden.

Meilen, den 26. September 1958.

(221<sup>a</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,  
der Substitut: Breitenmoser.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 5000.—, vom 5. Dezember 1934, Grundbuchbelege Serie II/5294, lastend auf den Immobilien der Frau Marie Mathys, Wirtin in Herznigen, Herznigen-Grundbuchblatt Nrn. 459 und 405.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümer-Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Unterzeichneten vorzulegen. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist wird der Titel kraftlos erklärt. (313<sup>1</sup>)

Nidau, den 21. Mai 1959. Der Gerichtspräsident: M. Stebler.

Die Gläubiger der vermissten Schuldbriefe:

Fr. 4000, Bd. XI, Nr. 4048, d. d. 2. Juni 1919, zugunsten Ulrich Pfründer-Rüsch, und

Fr. 3000, Bd. XI, Nr. 4049, d. d. 2. Juni 1919, zugunsten Konrad Ackermann, Baumeister,

beide lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Häggenschwil Kat. Nrn. 186, 195 und 224 (Schuldner Konrad Ackermann, Wäldi, Lömmenschwil), werden aufgefordert, sich bis spätestens 24. April 1960 beim Präsidenten des Bezirksgerichtes St. Gallen, II. Abteilung, zu melden, andernfalls die Titel für kraftlos erklärt werden. (251<sup>1</sup>)

St. Gallen, den 24. April 1959. Der Bezirksgerichtspräsident.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 26. Oktober 1942, Belege Serie III/197, von Fr. 8900, zu Gunsten der KOBAG Aktiengesellschaft, Kreditkasse mit Wartezeit, in Basel, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1905 des Gottfried Amstutz, pens. Konsumverwalter, Niederhornstrasse 13, Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (318<sup>1</sup>)

Thun, den 22. Mai 1959. Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der vermissten 3 % Obligation der Hypothekbank in Winterthur, Serie 62, Nr. 3239/nom. Fr. 5000, mit Couponbogen vom 31. Juli 1958 bis 31. Juli 1962, oder wer sonst über dieselbe Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (323<sup>1</sup>)

Winterthur, den 26. Mai 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:  
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

#### Deuxième insertion

Par jugement du 26 mars 1959, le Tribunal ordonne au détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires au porteur de Fr. 5000 chacune, émises le 22 août 1945, lettres D et E, sous PjB 1297, au second rang, sur la parcelle 71 ind. 1 de la commune de Genève, section Cité, propriété de la Société immobilière Angle-Montbrillant-Beaulieu, ayant son siège à Genève, de les produire dans un délai d'une année à compter de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

St XVII (206<sup>2</sup>) Tribunal de première instance de Genève:  
F. Berdoz, greffier.

Le détenteur de l'obligation Union vaudoise du crédit, Lausanne, de 2000 fr. (deux mille francs), N° 81389, émise le 28 février 1955, échue le 28 février 1960, est sommé de me la produire jusqu'au 31 juillet 1959. (112<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de la Banque Maurice Troillet à Martigny, somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le produire au greffe du Tribunal jusqu'au 4 décembre 1959, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (977 et 981 et ss. CO): livret d'épargne N° 4240 de la Banque Maurice Troillet, Martigny, au porteur. (321<sup>2</sup>)

Martigny-Ville, le 23 mai 1959. J. M. Gross.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Nous, président du Tribunal du district de et à Delémont,

vu la requête à fin d'annulation d'une cédule hypothécaire présentée le 19 avril 1958 par M<sup>e</sup> Jean Rais, avocat, à Delémont, agissant au nom de Madame Elise Mouttet née Jolidon, veuve de Mare, à Courcelon, et des héritiers de M. Edmond-Edouard dit Raymond Mouttet, en son vivant à Courcelon, décédé le 10 septembre 1935,

vu les publications insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce demeurées sans résultat,  
vu les art. 870 C. c. s. et 977 C.O.:

Prononçons l'annulation de la cédule hypothécaire en premier rang souscrite par MM. Mare et Raymond Mouttet, fils de François, à Courcelon, à leur nom, actuellement au profit de la Caisse des pauvres de la commune de Courroux, inscrite au registre foncier le 24 janvier 1916 à série I, N° 1325 g. im. d'un montant de Fr. 3500 grevant l'immeuble feuillelet 1465 du ban de Courroux, propriété actuelle de Madame Elise Mouttet née Jolidon, veuve de Marc, prénommée. (324)

Delémont, le 25 mai 1959. Le président du Tribunal:  
Ceppi.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

3. April 1959. Wirtschaftsinformation.

Gecona Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1959 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung und Wirtschaftsinformation. Die Gesellschaft kann auf dem gleichen oder einem ähnlichen Gebiete sich an bestehenden Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind Julius Marx, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 2, und Hans Wilhelm Reichardt, deutscher Staatsangehöriger, in Köln. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Julius Marx. Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 49, in Zürich 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Berichtigung.

Fritz Guggisberg (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1958, Seite 1023). Der Sitz der Firma und der Wohnort des Inhabers ist Niedermuhlern (nicht Niedermühlern, Gemeinde Zimmerwald). Führen.

Bureau Bern

22. Mai 1959. Waren aller Art.

Otto Rutishauser, in Bern, Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1956, Seite 2607). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Mai 1959.

Kemp-Navigation, in Bern, Schiffs- und Linienvertretungen, Verfrachtungen, Charterungen (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1953, Seite 1462). Die Procura des Armin Rentsch ist erloschen. Einzelprocura wurde erteilt an Eduard Hirt, von Münchenbuchsee, in Bern.

22. Mai 1959. Konzertagentur.

Chappuis, Transconcert, in Bern, Betrieb einer Konzertagentur (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1994). Die Firma wird infolge Vorlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1959, Seite 1378) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1959. Zentralheizungen usw.

Pärl & Cie., Zweigniederlassung in Bern, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 615), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Kollektivprocura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Arthur Schminke, von Tramelan, in Biel.

22. Mai 1959.

Gerüst G.m.b.H., in Bern, Erstellung von Gerüsten und Ausleihen von Gerüstmaterial usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1957, Seite 1564). Charles Jaeger, von Radelfingen, in Moosseedorf, ist zum Prokuristen ernannt worden. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

Bureau Biel

5. Mai 1959.

Photo City-Center, M. Ammann, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist Margrith Ammann, von Langnau i/E., in Biel, geschieden von Werner Fankhauser. Handel mit Photoartikeln. Florastrasse 16.

22. Mai 1959. Fräsen, Werkzeuge.

Gebrüder Studer, in Biel. Eugène und Rémy Studer, von Niederwil (Solothurn), in Péry, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1959 begonnen hat. Einzelprocura wurde erteilt an Otto Studer, von Niederwil (Solothurn), in Péry. Fabrikation von Fräsen und Werkzeugen. Aarbergstrasse 101.

22. Mai 1959.

Bieler Braderie (Braderie Biennoise), in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung des Geschäftsverkehrs auf dem Platze Biel, insbesondere durch Veranstaltung von Braderien und eventuell anderen geschäftsbelebenden Anlässen, Volksfesten und Ähnlichem. Die Statuten datieren vom 19. Mai 1959. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Bieler Tagblatt, Journal du Jura und in der Seeländer Volkszeitung, und soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung der Genossenschaft besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Pierre-André Gigy, von Kappelen bei Aarberg, in Biel, ist Präsident; René Fell, von Pleujouse (Bern), in Biel, Vizepräsident; Werner Kappeler, von Wattenwil, in Ipsach, Vizepräsident; Peter Kappeler, von Frauenfeld, in Biel, Sekretär; Max Oester, von Frutigen, in Biel, Kassier. Der Präsident, die Vizepräsidenten, der Sekretär und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Verkehrsbureau Biel, Bendicht-Rechberger-Strasse 5.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

20. Mai 1959. Metzgerei usw.

Robert Tschanz-Lüthi, in Lenk i. S. Inhaber der Firma ist Robert Tschanz-Lüthi, von Oppligen, in Lenk i. S. Metzgerei und Würsterei.

20. Mai 1959. Tea-Room, Bäckerei.

Edwin Marggi, in Lenk i. S. Inhaber der Firma ist Edwin Marggi, von und in Lenk i. S. Tea-Room und Bäckerei «Edelweiss»: Rawylstrasse.

Bureau de Courtelary

22. mai 1959.

Coopérative de consommation Tramelan, à Tramelan, société coopérative (FOSC. du 7 novembre 1957, N° 261, page 2918): Rémy Boillat est président (jusqu'ici secrétaire); Walther Ogi est vice-président (déjà inscrit) et Erwin Gosteli, de Krauchthal, à Tramelan, secrétaire. La signature de William Schneider est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire, ainsi que par la signature individuelle du gérant Pius Bloch (déjà inscrit).

22. Mai 1959.

**Société Coopérative Immobilière «Clairfoyer»,** à St-Imier (FOSC. du 14 mars 1957, N° 61, page 698). Gabriel Erard est président (déjà inscrit comme secrétaire), Louis Juillerat de Sornetan, à St-Imier, est vice-président et Jean Amez-Droz, de La Chaux-de-Fonds, à St-Imier, secrétaire. Les signatures de Jean-Rodolphe Bähler et André Gilliard, sont radiées. Ils signent collectivement à deux.

23. Mai 1959.

**Michelotti frères, Montres Ottilux,** à Reuchenette, commune de Péry. Marcel Michelotti et Richard Michelotti, les deux de Péry, à Reuchenette, commune de Péry, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1959. Achat, vente et exportation de tous produits horlogers.

*Bureau Interlaken*

14. Mai 1959.

**Darlehenskasse Brienz,** in Brienz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1957, Seite 1446). Aus der Verwaltung sind der Präsident Werner Flück-Abegglen und der Vizepräsident Heinrich Linder-Michel, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident: Friedrich Thomann-Fuchs (bisher Beisitzer) als Vizepräsident: Albert Egler-Thomann, bisher Beisitzer, beide von und in Brienz. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Mai 1959.

**Milchverwertungsgenossenschaft Bönigen,** in Bönigen (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1953, Seite 2351). Aus der Verwaltung sind der Präsident Hans Michel-Seiler und der Kassier Walter Seiler, deren Unterschriften erloschen sind, zurückgetreten. Neu wurden gewählt: als Präsident Adolf Amacher-Seiler und als Kassier: Erwin Seiler-Amacher, beide von und in Bönigen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

*Bureau Laufen*

22. Mai 1959.

**Oskar Baschung, Transporte,** in Laufen (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2775). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

*Bureau Nidau*

Berichtigung.

**Serexa Watch Co. S.A.** (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1959, Seite 1356) lautet die Firma richtig. Ferner befand sich der Sitz in Ipsach und nicht in Nidau.

*Bureau Saanen*

22. Mai 1959. Privatschule.

**Thür & Müllener-Hess,** in Gstaad, Gemeinde Saanen, Privatschule Tournesol (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2938). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austrittes von Maria Cecile Thür aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind am 1. April 1959 von der Gesellschafterin Doris Elisabeth Müllener-Hess, als Inhaberin der gleichnamigen Einzelfirma, in Gstaad, Gemeinde Saanen, übernommen worden.

22. Mai 1959. Privatschule.

**Doris Elisabeth Müllener-Hess,** in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten, Doris Elisabeth Müllener geb. Hess, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Thür & Müllener-Hess» in Gstaad Gemeinde Saanen, übernommen. Privatschule Tournesol.

22. Mai 1959. Liegenschaften.

**Willy Steffen,** in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Willy Steffen, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Handel mit Liegenschaften.

*Bureau Thun*

22. Mai 1959.

**Spar- und Leihkasse Steffisburg,** in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1958, Seite 2019). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. März 1959 wurden die Statuten revidiert und die Zeichnungsberechtigung neu geordnet. Es zeichnen nun zu zweien unter sich die Mitglieder des Verwaltungsrates: Arnold Stucki, Präsident; Alfred Studer, von Niederörsch, in Thun, Vizepräsident (neu zeichnungsberechtigt); Christian Zürcher, Sekretär, und Fritz Reusser, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Steffisburg (neu zeichnungsberechtigt), ferner ebenfalls zu zweien unter sich: der Verwalter Adolf Müller, nun in Steffisburg, sowie die Prokuristen Paul Amstutz, Hans Blum, Karl Bühlmann, Paul Minder, Hans Wohlgemuth und Franz Zumbrennen.

22. Mai 1959. Verpackungen, Metallwaren usw.

**Gehr. Hoffmann AG,** Thun, in Thun, Herstellung von Verpackungen aller Art sowie Metallwaren und verwandter Artikel usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1958, Seite 1882). Das Verwaltungsratsmitglied Peter Hentzen wohnt nun in Muri bei Bern. Eduard Hoffmann ist aus der Geschäftsleitung ausgetreten, verbleibt aber weiterhin zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift des Prokuristen Joseph Dubied ist erloschen.

*Bureau Trachselwald*

22. Mai 1959.

**Bero A.G. Uhrenfabrik,** in Huttwil, Ankauf und Verkauf von Uhren mit Ankerwerk und Art Roskopf mit Grossbodenrad in der Mitte usw. (SHAB. Nr. 11 vom 4. März 1958, Seite 674). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1959, Seite 1328) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1959.

**Käsergenossenschaft Oberrinderbach,** in Rüegsau (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1956, Seite 749). Die Unterschrift von Ulrich Gehrig ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Ernst Bernhard, von Lützelflüh, in Affoltern i. E. Neuer Vizepräsident ist Rudolf Leuenberger, von Schlosswil, in Heimiswil, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

22. Mai 1959.

**Alpenossenschaft Krähenbühl,** in Sumiswald (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1956, Seite 1078). Die Unterschrift von Paul Friedli ist erloschen. Neuer Präsident ist Paul Haslebacher, von Sumiswald, in Wasen i. E., Präsident; Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

22. Mai 1959. Käse usw.

**Hirsbrunner & Cie A.G.,** in Sumiswald (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1951, Seite 2830). In der Generalversammlung vom 13. Mai 1959 wurden die Statuten einer Totalrevision unterzogen. Die neuen Statuten datieren vom 13. Mai 1959. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Käse und Milchprodukten. Die Gesellschaft kann sich auch an Geschäften beteiligen oder solche finanzieren, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder mit ihm in Zusammenhang stehen. Paul Merian, Elsbeth Merian-Stettler und Margrit Stettler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Paul Merian ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Markus Berger, von und in Langnau i. E. Der Verwaltungsrat setzt sich zusammen aus Hans Hofer, Präsident (bisher Vizepräsident und Sekretär), und Markus Berger, Vizepräsident und Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

22. Mai 1959.

**Aecherli A.G. Maschinenfabrik Reiden,** in Reiden (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1957, Seite 1524). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul Eitel-Aecherli, von Herisau, in Nebikon. Er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

22. Mai 1959. Waschmittel usw.

**APRO A.G.,** in Luzern, Waschmittel und Reinigungsprodukte (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1958, Seite 316). Dr. Werner Ludin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist nun Alois Kaufmann, von und in Horw.

22. Mai 1959. Bäckerei, Spezereien usw.

**Familie L. Lötscher-Stofer,** in Marbach, Bäckerei, Mehl, Futtermittel, Spezereien (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1949, Seite 3127). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; sie ist nach beendeter Liquidation erloschen.

22. Mai 1959. Inkasso- und Sachwalterbureau.

**Alois Waller,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Inkasso- und Sachwalterbureau (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1952, Seite 2643). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

*Uri — Uri — Uri*

21. Mai 1959. Isolierprodukte.

**F. J. Aschwanden,** in Altdorf. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Biel im Handelsregister des Amtsbezirks Biel seit 7. Dezember 1953 eingetragenen Einzelfirma «F. J. Aschwanden» (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3003) in Altdorf eine Filiale errichtet. Einzelprokura für die Filiale ist erteilt an lic. jur. Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf. Fabrikation und Handel mit Spezialitäten für Hoch- und Tiefbau. Bahnhofstrasse.

22. Mai 1959.

**Milchverwertungsgenossenschaft Schattdorf,** in Schattdorf (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1953, Seite 1930). Die Unterschriften von Anton Bauhofer und Paul Gisler sind erloschen. Präsident ist Josef Gamma-Arnold (bisher Sekretär); Vizepräsident ist Pius Muheim, und Sekretär Franz Gisler-Imholz, alle von und in Schattdorf. Sie zeichnen zu zweien.

22. Mai 1959. Baugeschäft usw.

**Josef Baumann,** in Altdorf, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1930, Seite 2426). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Baumann jun., von Gurnellen, und Walter Müller, von Näfels, beide in Altdorf.

*Schwyz — Schwytz — Svitto*

22. Mai 1959. Vieh, Landesprodukte usw.

**August Mettler,** in Seewen, Gemeinde Schwyz, Handel mit Vieh, Landesprodukten und Dünger (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1944, Seite 991). Die Firma ist wegen Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «August Mettler AG», in Seewen, Gemeinde Schwyz.

22. Mai 1959. Landwirtschaftliche Produkte usw.

**August Mettler AG,** in Seewen, Gemeinde Schwyz. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1959 eine Aktiengesellschaft, die den Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, Getreide, Futter-, Streue- und Düngemitteln sowie den Betrieb einer Futtermühle bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 200 000 und ist eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «August Mettler», in Seewen, Gemeinde Schwyz, gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1958, wonach die Aktiven Fr. 764 378.31 und die Passiven Fr. 604 378.31 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 160 000 erhält der Sacheinleger 160 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die restlichen 40 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft, die unter den Passiven aufgeführt sind, liberiert. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 4 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Hans Mettler, Präsident; August Mettler-Pflanzer, Delegierter, und August Mettler junior, Geschäftsführer. Alle führen Einzelunterschrift.

*Zug — Zoug — Zugo*

23. Mai 1959. Beteiligungen, Ketten, Konstruktionsmaschinen usw.

**Rex-Chabelco AG (Rex-Chabelco SA) (Rex-Chabelco Ltd.),** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an industriellen und Handelsunternehmungen; Herstellung, Kauf und Verkauf aller Arten von Ketten, Konstruktionsmaschinen, Industrieausrüstungen und verwandten Produkten; Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Verkauf von Patenten, Handelsmarken; Erwerb von beweglichem und unbeweglichem Vermögen; Durchführung von Handelsgeschäften und Finanzierung der von verwandten Handelskonzernen und -gesellschaften durchgeführten Transaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000 und

ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Eric Homberger, von St. Gallen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Grenchen-Bettlach*

22. Mai 1959. Uhren.

**Felca A.G.**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1958, Seite 267). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Fritz Schlupe infolge Todes ausgeschieden; seine Zeichnungsbefugnis wird gelöscht. Zum Präsidenten wurde, ohne Zeichnungsberechtigung, das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Walter Schlupe, von Lengnau (Bern), in Grenchen, ernannt. Neues Geschäftslokal: Schützen-gasse 18.

22. Mai 1959. Uhren, Brillen usw.

**Franz Schaad**, in Grenchen, Handel mit Uhren, Brillen und andern optischen Artikeln, sowie Gold- und Silberwaren (SHAB. Nr. 138 vom 15. Juni 1944, Seite 1346). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers und Geschäftsüber-ganges erloschen.

22. Mai 1959. Brillen, photographische Artikel.

**F. Horisberger**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Fredy Horisberger-Eichler, von Auswil (Bern), in Grenchen. Handel mit Brillen und photogra-phischen Artikeln. Centralstrasse 2.

*Bureau Lebern*

22. Mai 1959.

**Pensionskasse der Arbeiterschaft der Cellulosefabrik Attisholz A.G. vormalis Dr. B. Sieber**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1958, Seite 1400). Dr. Silvio Bernasconi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt Hans Rudolf Pfenninger, von Bäretswil (Zürich), in Luterbach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

19. Mai 1959. Tabakwaren usw.

**Max Oettinger Aktiengesellschaft Basel**, in Basel, Fabrikation von Tabak-waren usw. (SHAB. Nr. 70 vom 23. März 1956, Seite 770). In den Verwaltungsrat wurden gewählt der bisherige Direktor Harding Joerin, Ruth Huppuch, von und in Basel, und Ernest Apothélox, von Onnens und Corcelles-près-Concise (Waadt), in Basel. Sie zeichnen zu zweien, Harding Joerin weiterhin auch als Direktor. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Georg Huppuch. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Mai 1959.

**Baugesellschaft zum Löwenfels Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1955, Seite 91). In der Generalversammlung vom 13. Mai 1959 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 360 000 wurde durch Ausgabe von 270 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 630 000; eingeteilt in 630 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 180 000 durch Verrechnung liberiert.

21. Mai 1959. Bäckerei usw.

**A. Itin**, in Basel, Bäckerei usw. (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1949, Seite 2980). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Münchenstein verlegt (SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1959, Seite 1068) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1959.

**Sihobau Leone Spaini**, in Basel (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1955, Seite 176). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Frenkendorf verlegt (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1176) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1959. Seidenbandfabrikation.

**Vischer & Co.**, in Basel, Seidenbandfabrikation (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1956, Seite 2427). Kollektivgesellschaft. Die Prokura des Traugott Lotze ist erloschen.

21. Mai 1959. Vertretungen aller Art.

**A. Thurnherr-Ehe**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1957, Seite 2323). Der Inhaber, Albert Thurnherr, lebt mit seiner Ehefrau Dora geb. Ehe in Gütertrennung.

21. Mai 1959.

**Textil A.G. Langenthal**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1949, Seite 2099), mit Hauptsitz in Langenthal. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

21. Mai 1959. Bankgeschäfte usw.

**The American Express Co. Incorporated, Hartford & New York, Filiale Basel**, in Basel, Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1958, Seite 2181), mit Hauptsitz in Hartford und New York und erster Zweigniederlassung in Luzern. Die Unterschrift des Direktors Albert N. Levy und die Prokura des Fritz Weber sind erloschen. Der bisherige Vizedirektor Fritz Zürcher ist nun Direktor mit Unterschrift zu zweien.

21. Mai 1959. Antriebsorgane usw.

**Habasit-Werk A.G. (Usine Habasit S.A.)**, in Basel, Fabrikation von Antriebsorganen usw. (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1954, Seite 1027). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Reinach (Basel-Landschaft) verlegt (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1959, Seite 1160) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1959. Pechfabrikation usw.

**Richard Eisenbeiss A.G.**, in Basel, Pechfabrikation usw. (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1959, Seite 1425). Die Unterschriften der Direktoren Dr. Emil Pauls-Eisenbeiss und Dr. Erika Pauls-Eisenbeiss sind erloschen.

21. Mai 1959. Wassertransporte usw.

**Fluvmare A.G.**, in Basel, Betrieb von Wassertransporten usw. (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1956, Seite 1915). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

21. Mai 1959.

**Kühl- & Lagerhaus St. Johann A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1959, Seite 1267). In der Generalversammlung vom 20. Mai 1959 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Kühl- & Lagerhaus Vogesenstrasse A.G.**

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

21. Mai 1959. Teppich-Gleitschutz.

**Ferdinand Forts**, in Kappel, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1958, Seite 434). Die Geschäftsnatur lautet nun Fabrikation und Vertrieb von Teppich-Gleitschutz Marke «Frenex».

21. Mai 1959. Innenausstattung, Autosattlerei.

**Robert Beerli**, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Robert Beerli, von Thal, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Einzelprokura ist erteilt an Erika Beerli, von Thal, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Handel mit Innenausstattungen, Autosattlerei, Polsterwerkstätte.

22. Mai 1959. Textilien usw.

**Winiger A.-G.**, in St. Gallen, Vertrieb und Fabrikation von Erzeugnissen der Textilbranche (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1958, Seite 1912). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1959 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 75 000 ist nun voll liberiert. Adolf Haag, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Erich Schaufelberger, von Winterthur, in Trübbach, Gemeinde Wartau, mit Einzelunterschrift, und Johanna Gohla-Winhart, von Deutschland, in Berg/Starnberg (Deutschland), ohne Unterschriftsberechtigung. Das bisherige Mitglied Anton Franz Winiger wurde zum Präsidenten ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift.

22. Mai 1959.

**Baugenossenschaft Rietwies**, in Wattwil (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1954, Seite 3171). Die Unterschriften von Fritz Müller, Dr. Rudolf Heberlein und Fritz Neuschwander sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Heierle, von Gais, in Wiesental-Wattwil, als Präsident; Carl Zimmermann, von Wattwil, in Wanne-Wattwil, als Vizepräsident, und Johann Forrer, von Wattwil, in Ullsbach-Wattwil, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied.

22. Mai 1959. Karkassen, Altgummi usw.

**Frau Emil Koller**, in St. Margrethen, Karkassen- und Altgummihandel, Autoverwertung (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1952, Seite 1136). Der Konkursrichter des Bezirks Unterthental hat am 10. Februar 1959 über die Firma-inhaberin den Konkurs eröffnet und am 31. März 1959 das Verfahren eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

4. Mai 1959. Sanitäre Anlagen usw.

**A. Stecher & Co.**, in Davos-Platz, sanitäre Anlagen und Heizungs-installationen (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1952, Seite 1865). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes der beiden Gesellschafter aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Stecher & Co.», in Davos-Platz.

4. Mai 1959. Sanitäre Anlagen usw.

**Stecher & Co.**, in Davos-Platz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. November 1958 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Witwe Nelda Stecher-Torriani, von Tarasp, in Davos-Platz, Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000, die durch Verrechnung geleistet wurde, ist Anton Stecher, von Tarasp, in Davos-Platz. Sanitäre Anlagen und Heizungsinstallationen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Stecher & Co.», in Davos-Platz, übernommen.

21. Mai 1959. Verwertung von Urheberrechten usw.

**Muva A.G.**, in Chur, Verwertung von Urheberrechten usw. (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1958, Seite 327). In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Dr. jur. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. E. Michel Meyer ist jetzt Präsident. Beide führen Einzelunterschrift.

21. Mai 1959.

**Bündner Cementwerke AG**, in Untervaz (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2907). Der Prokurist Max Egger wohnt jetzt in Untervaz.

**Aargau — Argovie — Argovia**

21. Mai 1959.

**Garage Breitschmid AG.**, in Wohlen, Garage, Ausführung von Reparaturen und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1958, Seite 2284). Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt und zugleich zum Vizepräsidenten ernannt worden: Heinz Peier, von Lostorf (Solothurn), in Wohlen (Aargau). Er zeichnet einzeln.

21. Mai 1959.

**ORGA-RATIO, Organisations- und Rationalisierungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, in Baden, Organisation und Rationalisierung jeder Art in Wirtschaft, Industrie und bei Behörden usw. (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1959, Seite 1161). Laut öffentlicher Urkunde vom 15. April 1959 hat der Gesellschafter Willy Müller seine Stammeinlage von Fr. 2000 dem andern Gesellschafter Ferdinand Martin abgetreten. Es besteht noch eine einzige Stammeinlage von Fr. 50 000, deren Besitzer Ferdinand Martin ist. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Willy Müller ist nicht mehr Gesellschafter, bleibt aber Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Mai 1959.

**Willy Schenk Möbel-Werkstätte Ober-Entfelden Aargau**, in Oberentfelden (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1943, Seite 1848). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Mai 1959.

**Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung**, in Lenzburg und Zweigniederlassungen in Baden und Rheinfelden (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1957, Seite 816). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Adolf Capeder, von Disentis, in Arlesheim. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Die Prokura von Karl Gafner ist erloschen.

21. Mai 1959. Versuchsreaktoren usw.

**Reaktor A.G. (Reacteur S.A.) (Reattore S.A.) (Reactor Ltd.)**, in Würenlingen, Bau und Betrieb von Versuchsreaktoren zur Schaffung wissenschaftlicher und technischer Grundlagen für die Konstruktion verwendbarer Reaktoren, die der Gewinn von Energie dienen usw. (SHAB. Nr. 146

vom 26. Juni 1957, Seite 1714). Zu Vizedirektoren sind ernannt worden: Dr. Werner Züti, von Luzern, in Zürich, und Dr. Andreas Fritzsche, von Zürich, in Winterthur. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Dr. Werner Züti ist erloschen.

21. Mai 1959. Schreinerei.

Otto Müller, in S u h r. Inhaber dieser Firma ist Otto Müller, von Unterkulm, in Suhr. Mechanische Schreinerei. Tramstrasse 253.

21. Mai 1959. Autoreparaturwerkstätte usw.

A. Hausmann, in M ö r i k e n - W i l d e g g, Autoreparaturwerkstätte; Handel mit Autos und Fahrrädern (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1949, Seite 2608). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Mai 1959. Autoreparaturen usw.

A. Hausmann jun., in W i l d e g g, Gemeinde M ö r i k e n - W i l d e g g. Inhaber dieser Firma ist Armin Hausmann-Frey, von Schafisheim, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg. Autoreparaturwerkstätte; Handel mit Autos, Motorrädern und Velos. Aarauerstrasse 805.

21. Mai 1959.

A.G. für Farben-Industrie, in Z o f i n g e n, Lack- und Farbenfabrikation, Handel mit Farben und Lacken usw. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1955, Seite 761). Die Prokura von Heinz Kley ist erloschen.

21. Mai 1959.

Käserei-Genossenschaft Boswil, in B o s w i l (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1953, Seite 3071). Die Unterschrift von Jakob Werder ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Raymund Keller, von und in Boswil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

21. Mai 1959.

Schreinerei M. Wilhelm Unterefelden, in U n t e r e n f e l d e n. Inhaber dieser Firma ist Max Wilhelm-Schmid, von Uerkheim, in Suhr. Herstellung von Möbeln; Innenausbau. Gerbe 111.

21. Mai 1959.

Wohnbaugenossenschaft Wigger, in Z o f i n g e n (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1958, Seite 1383). Neues Domizil: Karl-Spitteler-Weg 4 (beim Präsidenten Alfred Sigg).

21. Mai 1959.

Tonwarenfabrik Holderbank A.-G., in H o l d e r b a n k (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1958, Seite 1873). Jules von Arx-Sauser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident und wie bisher auch Direktor ist das Verwaltungsratsmitglied Dr. iur. Peter von Arx, der weiterhin Einzelunterschrift führt.

21. Mai 1959.

Gebrüder Zehnder, Radiatorenfabrik (Zehnder Frères, Fabrique de Radiateurs), in G r ä n i c h e n (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3359). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1959 und Apportvertrag vom 15. Mai 1959 an die «Gebrüder Zehnder AG Radiatorenfabrik», in Gränichen, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

21. Mai 1959.

Gebrüder Zehnder AG Radiatorenfabrik (Zehnder Frères SA Fabrique de Radiateurs), in G r ä n i c h e n. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 15. Mai 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Stahlrohrradiatoren für jede Art von Heizungen, sowie allgemeiner Maschinen- und Apparatebau, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung des Geschäftes der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Zehnder, Radiatorenfabrik», in Gränichen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. Januar 1959 und Apportvertrag vom 15. Mai 1959 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Zehnder, Radiatorenfabrik», in Gränichen. Die Aktiven betragen Fr. 5 907 139.87 und die Passiven Fr. 2 100 861.26. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 3 806 278.61. Davon werden Fr. 800 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 400 000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Diese Forderungen sind unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten. Die von der Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1959 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3-7 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Jakob Zehnder-Stauffner, von Gränichen, in Teufenthal, Präsident und Delegierter; Arnold Zehnder-Dreier, von Gränichen, in Aarau, Vizepräsident und Delegierter; Otto Zehnder-Schär, von und in Gränichen, technischer Leiter; Hans Jakob Zehnder-Arn, von und in Gränichen, kaufmännischer Leiter; Erwin Zehnder-Berner, von und in Gränichen, und Ernst Zehnder-Fischer, von und in Gränichen. Jakob Zehnder-Stauffner und Arnold Zehnder-Dreier führen Einzelunterschrift. Erwin Zehnder-Berner, Ernst Zehnder-Fischer, Otto Zehnder-Schär und Hans Jakob Zehnder-Arn zeichnen zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Andreas Zehnder, von und in Gränichen. Geschäftsadresse: Oberfeld 345.

21. Mai 1959. Strassen- und Tiefbau.

W. Ziegler, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n R h e i n f e l d e n, Strassen- und Tiefbau (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1806), mit Hauptsitz in Liestal. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1959, Seite 1343) von Amtes wegen gestrichen.

21. Mai 1959. Bauarbeiten usw.

Ziegler A.G. (Ziegler S.A.), Filiale in R h e i n f e l d e n. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Sitz in Liestal, die am 5. Mai 1959 in das basellandschaftliche Handelsregister eingetragen wurde (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1959, Seite 1343) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. April 1959 in Rheinfelden eine Filiale errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Tiefbau-, Strassenbau- und Belagsarbeiten jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen oder an Unternehmungen der Rohmaterialgewinnung beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Willy Ziegler-Schmid, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ruth Ziegler-Schmid, Mitglied des Verwaltungsrates, beide von Waldkirch (St. Gallen) und Liestal, in Frenkendorf; Hans Stettler, von Eggwil (Bera), in Füllinsdorf, Prokurist, und Joseph Casanova, von Stabio (Tessin), in Pratteln, Prokurist, letztere drei kollektiv zu zweien unter sich. Geschäftslokale: Hardfeld.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Bellinzona

20 maggio 1959. Costruzioni edili.

Tedeschi Bruno, in G i u b i a s c o, impresa di costruzioni edili (FUSC. del 22 aprile 1949, N° 93, pagina 1064). La ditta è radiata per associazione del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla società in accomandita «Bruno Tedeschi & Co.», in Giubiasco, qui sotto iscritta.

20 maggio 1959. Costruzioni, lavori in gesso, ecc.

Bruno Tedeschi & Co., in G i u b i a s c o. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita, con inizio al 15 maggio 1959. Unico socio illimitatamente responsabile è Bruno Tedeschi; di Cesare-Riziero, da e in Giubiasco. Socio accomandante è Luigi Bersani fu Luigi, da Casima, in Giubiasco, con un'accomandita di 1000 fr. La società ha assunto attivo e passivo della cessata ditta individuale «Tedeschi Bruno», in Giubiasco, radiata. Esercizio di un'impresa di costruzioni per opere di soprastruttura, sottostruttura, lavori in gesso e lavori edilizi in genere. Recapito: presso Bruno Tedeschi.

## Ufficio di Biasca

5 maggio 1959. Costruzioni, copertura tetti, segheria, trasporti, ecc.

Capomastro Ceresa Defendente, succursale di Comprovasco, in Comprovasco di Leontica, con sede principale a Corzono (FUSC. del 12 marzo 1956, N° 60, pagina 656). La succursale è trasferita a Biasca. Titolare della ditta è Ceresa Defendente fu Defendente, da Malvaglia, in Corzono. La ditta è modificata in Capomastro Ceresa Defendente, Succursale di Biasca. Impresa di costruzioni edili e stradali, pavimentazioni, lavori in cemento armato e in gesso, intonaci e lavorazioni in granito, copertura tetti, segheria, commercio legnami, carpenteria, taglio boschi, costruzione teleferiche, auto-transporti di cose, esportazione legname, compra-vendita immobili. Casa Ceresa Defendente.

## Ufficio di Faido

22 maggio 1959. Immobili.

Falema S.A., in A i r o l o, società immobiliare (FUSC. del 31 marzo 1959, N° 72, pagina 910). Tale ditta viene radiata d'ufficio dal registro di commercio di Leventina in seguito al trasferimento della sede a Zurigo (FUSC. del 19 maggio 1959, N° 112, pagina 1406).

## Ufficio di Lugano

22 maggio 1959.

Società Anonima Commerciale Chimica, in L u g a n o, in dissoluzione (FUSC. del 18 ottobre 1957, N° 244, pagina 2740). La ragione sociale è radiata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

22 maggio 1959. Prodotti di ogni genere, ecc.

Tapim S.A., in L u g a n o. Con atto notarile e statuti del 21 maggio 1959 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: esportazione, importazione, compera-vendita, smercio e rappresentanza di prodotti e articoli commerciali d'ogni genere, finanziamento relativo a simili operazioni, compreso acquisto, amministrazione e vendita d'immobili sia in Svizzera che all'estero, nonché la fabbricazione di articoli tessili. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, eventualmente su altri periodici designati dal consiglio d'amministrazione. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione, da 1 a 5 membri, attualmente da due che sono: D' Giuseppe Torricelli di Giovanni, da e in Lugano, presidente, Jole Arnold nata Bellometti di Gerolamo, da Basilea, in Lugano, con firma collettiva tra loro. Recapito e uffici: via Adamini 21.

## Distretto di Mendrisio

22 maggio 1959. calzature di gomma, ecc.

La Sensationelle S.A., in liquidazione, in C h i a s s o, calzature di gomma (FUSC. del 31 marzo 1959, N° 72, pagina 911). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

23 mai 1959.

Skilift Château-d'Oex-Monts Chevreuils S.A., in C h â t e a u - d ' O e x (FOSC. du 15 janvier 1951, N° 11, page 117). L'administrateur Samuel Henchoz, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur René Oulevey a été désigné comme vice-président du conseil d'administration. Il signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

## Bureau d'Echallens

21 mai 1959. Transports.

Louis Genet, à E c h a l l e n s, entreprise de transports automobiles de personnes (FOSC. du 11 avril 1950, N° 83, page 932). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Lausanne

21 mai 1959.

Comptoir Financier Zimmermann et Cie S.A., à L a u s a n n e (FOSC. du 25 mars 1954, page 775). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 avril 1959, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 50 actions, au porteur, de 1000 fr. dites actions B, entièrement libérées, et de 50 actions, au porteur, privilégiées, de 1000 fr. dites actions A, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 150 000 fr., divisé en 50 actions A privilégiées, de 1000 fr., au porteur, et en 100 actions B ordinaires, de 1000 fr., au porteur; il est entièrement libéré, dont 30 000 fr. par compensation de créance. Les actions privilégiées donnent droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Actuellement, la société a pour but en Suisse romande l'achat et la vente de titres, de valeurs et de monnaies étrangères, d'opérations de partage, gestions d'affaires et assurances, de même que l'achat et la vente d'immeubles. Son activité s'étend en outre à toutes les opérations rentrant dans le cadre des affaires de banque. Conseil: Oscar Zimmermann (inscrit), nommé président; Eric Zimmermann, de et à Lausanne, secrétaire; Aldo Zimmermann, de et à Lausanne. Est nommé directeur Georges Droz, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, et fondé de pouvoir Rodolphe Wahlen, de Rubigen, à La Tour-de-Peilz. La société est engagée par la signature individuelle du président Oscar Zimmermann; par la signature individuelle

du directeur ou par la signature collective à deux du fondé de procuration avec le président ou le directeur. Les administrateurs Eric Zimmermann et Aldo Zimmermann n'exercent pas la signature sociale.

*Bureau de Moudon*

23 mai 1959.

**Gisling S.A. Fonderie de Moudon** (Gisling A.G. Eisengiesserei Moudon), à Moudon (FOSC. du 5 juin 1958, page 1537). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 21 mai 1959, la société a porté son capital de 200 000 francs à 300 000 fr. par l'émission de 200 actions de 500 fr., nominatives, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 300 000 fr., divisé en 600 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré.

*Bureau d'Yverdon*

22 mai 1959.

**Foncier S.A.**, à Yverdon (FOSC. du 25 octobre 1945, page 2608). Renée Dumas, fille de René, de Begnins et Vich (Vaud), à Yverdon, a été désignée en qualité d'administratrice unique, avec signature individuelle, en remplacement de Willy Meier, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Les bureaux de la société demeurent avenue Haldimand 13.

22 mai 1959. Café.

**H. Miserez**, à Yverdon. Le chef de la maison est Hermann Miserez, de Lajoux (Berne), à Yverdon. Exploitation du Café des Négociants, 7, rue des Remparts.

22 mai 1959. Immeubles.

**S.I. Gerblé B.S. à r.l.**, à Yverdon, affaires immobilières (FOSC. du 7 septembre 1956, page 2283). Selon acte authentique du 17 mars 1959, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut pas encore être opérée.

22 mai 1959. Café.

**A. Sierro**, à Yverdon. Le chef de la maison est Alexandre-André Sierro, d'Héremence (Valais), à Yverdon. Exploitation du Café de l'Isle. Rue des Moulins 30.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel*

*Bureau de Boudry*

21 mai 1959.

**Société coopérative pour l'écoulement du poisson**, à Auvernier (FOSC. du 24 septembre 1957, N° 223, page 2528). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 15 février 1959, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Le comité est composé de: Jean Arm, président; Jules Henry, vice-président; Bernard Baudois, secrétaire (déjà inscrits); Archibald Quartier, caissier, des Brenets (Neuchâtel) à Neuchâtel (nouveau), et René Rousselot, assesseur, de et à Bevaix (nouveau). Edouard Sandoz-Maire a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée désormais par la signature collective à deux des membres de son comité.

*Bureau du Locle*

21 mai 1959. Restaurant.

**André Fruttschi**, au Locle, exploitation du café-restaurant Lux, exploitation d'un bar à café à l'enseigne «La Canasta» (FOSC. du 4 avril 1956, N° 78, page 861). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: exploitation du café-restaurant Lux.

*Genève — Genève — Genève*

20 mai 1959. Opérations financières, etc.

**Monafit S.A.**, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC. du 20 avril 1955, page 1030). François Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John Fague, de et à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

20 mai 1959.

**Société Immobilière Séeheron-Vue**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 septembre 1954, page 2456). Edmond-Lucien Desert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Steinmann, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 6, boulevard du Théâtre (régie Steinmann et Poncet).

20 mai 1959.

**Manufacture de Textiles S.A.**, Genève, à Genève (FOSC. du 4 mars 1959, page 666). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mars 1959, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales cantonales, la radiation ne peut encore être opérée.

20 mai 1959.

**«Cinemat» Management and Trusteeship for Cinema and Television**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 octobre 1958, page 2897). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 avril 1959, la société a modifié son but en ce sens qu'elle peut exercer son activité commerciale dans tous les pays, sauf la Suisse. La réserve et à titre fiduciaire seulement a été supprimée. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Alec Barbey, de Chexbres (Vaud), à Mies (Vaud), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 mai 1959. Electricité et téléphone.

**A. Kreutzer**, à Genève, entreprise générale d'électricité et téléphone (FOSC. du 19 mai 1959, page 1410). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison à la société anonyme «Kreutzer S.A.», à Genève.

20 mai 1959. Installations électriques, etc.

**Kreutzer S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 9 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'entreprise générale d'installations électriques et de téléphone, l'achat, la vente et la représentation de tous appareils électriques et ménagers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il est fait apport à la société, selon bilan au 1<sup>er</sup> mars 1959, de l'actif et du passif de l'entreprise générale d'électricité et téléphone «A. Kreutzer», à Genève, 2, rue Micheli-du-Crest. Le bilan accuse un actif de 407 694 fr. 97 et un passif de 357 694 fr. 97, soit un actif net de 50 000 fr. L'apport est fait et accepté pour le prix de 50 000 fr. Ce montant est imputé sur le capital social à concurrence de 49 000 fr. en libération complète des 98 actions de 500 fr. chacune, souscrites par l'apporteur qui devient créancier de la société pour le

solde de 1000 fr. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: André Kreutzer, président, d'Unterbach (Valais), à Genève; Jean-Claude Bartl, secrétaire, de Tramelan (Berne), à Planles-Ouates, et Georges Schaufelberger, du Grand-Saconnex, à Chêne-Bougeries. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre administrateur. Locaux: 2, rue Micheli-du-Crest.

21 mai 1959. Epicerie, etc.

**Marcel Blandenier**, à Genève, épicerie et commerce de vins, liqueurs, produits laitiers et primeurs (FOSC. du 26 juin 1956, page 1642). Le titulaire et son épouse Rosa-Hedwig née Zürcher, sont soumis au régime de la séparation de biens.

21 mai 1959. Brûleurs à mazout, etc.

**J. Bünzli**, à Genève, représentation de brûleurs à mazout et chaudières, etc. (FOSC. du 13 janvier 1959, page 112). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 mai 1959. Epicerie, etc.

**Mme J. Vago**, à Genève. Chef de la maison: Jeanne-Madeleine Vago née Froidevaux, de Planches-Montreux (Vaud), à Genève, épouse autorisée de Clément Vago. Commerce d'épicerie, laiterie, charcuterie, vins et liqueurs. 7, avenue de la Jonction.

21 mai 1959.

**Banque Commerciale S.A. (Handelsbank A.G.) (Commercial Bank Ltd)** (Banca Commerciale S.P.A.), à Genève (FOSC. du 27 novembre 1957, page 3107). Henrik Kaestlin, de et à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 mai 1959.

**Société immobilière des Ormeaux**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 décembre 1956, page 3287). Horace Horngacher, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fernand Zumstein, de Herzogenbuchsee (Berne) et des Clées (Vaud), à Lausanne, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

21 mai 1959.

**Société Immobilière Rue Baulte 16**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1951, page 2648). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration. François Besson, président, de et à Genève, et Pierre Dumont, secrétaire, d'Avusy, à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 20, rue de la Corratierie, régie Choisy, Dumont & Cie.

21 mai 1959.

**Manufacture des Montres Niton S.A.**, à Genève (FOSC. du 2 juillet 1957, page 1776). Par suite de mariage, le nom de l'administratrice Paulette Pellaton est maintenant Sarzano, originaire de Genève. Gaston Aubry, fondé de pouvoir (inscrit) signe dorénavant individuellement.

21 mai 1959. Vins et spiritueux.

**«Cave de Champel» J. Aebischer**, à Genève, commerce de vins et spiritueux en gros et demi-gros (FOSC. du 11 juin 1957, page 1550). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

21 mai 1959.

**Caves de Malatrex et Châtelaine S.A.**, à Genève (FOSC. du 14 janvier 1958, page 129). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mai 1959, la société a modifié sa raison sociale en Caves de Champel et de Châtelaine S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jean Aebischer, de Pregny-Chambésy, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Locaux: 1, rue Michel-Servet.

21 mai 1959. Société immobilière.

**Le Coucher de Soleil S.A.**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 14 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles locatifs ou commerciaux, tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Lucco, de Veyrier, à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 19, chemin de Roches, chez Louis Lucco.

21 mai 1959. Films pour le cinéma et la télévision, etc.

**Fortress Productions S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 avril 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la production, l'exploitation et le commerce à l'étranger, de films pour le cinéma ou la télévision, et de bandes sonores ainsi que la création, l'acquisition, la vente et tout commerce à l'étranger de licences et de droits d'auteur se rapportant à des films et autre propriété littéraire musicale et artistique. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève à l'exception de celle nécessaire à son administration. Le capital social est de 108 900 fr., divisé en 39 actions «A» nominatives de 100 fr. chacune, et 420 actions «B» nominatives de 250 fr. chacune; il est libéré à concurrence de 24 900 fr. Les 39 actions «A» sont privilégiées quant au dividende et à la répartition du solde actif en cas de liquidation. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres au moins, composé de: John-David Hess, président, des Etats-Unis d'Amérique, à New-Hope (Pennsylvanie, USA); André Pfyffer d'Altishofen, secrétaire et trésorier, de Lucerne, à Genève, et Georges Gavillet, de et à Genève. La société sera engagée par la signature individuelle de John-David Hess ou d'André Pfyffer d'Altishofen. Domicile: 17, rue du Marché, étude de M<sup>e</sup> André de Pfyffer, avocat.

21 mai 1959. Immeubles.

**S.I. avenue Maunoury**, Genève, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 15 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction, l'achat et la location de tous immeubles, appartements et locaux divers, notamment en France, en particulier, à Paris, avenue Maunoury. La société n'exercera aucune activité en Suisse, à l'exclusion toutefois de celle strictement réservée à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Ricci, de et à Versoix, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 18, rue de la Corratierie, régie Naef & Cie.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 175121. Hinterlegungsdatum: 22. April 1959, 18 Uhr.  
Superba S.A., Büron (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung  
der Marke Nr. 95876. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. April  
1959 an.

Steppdecken, Matratzen und allgemeine Bettwaren.

**UNIC**

Nr. 175122. Date de dépôt: 23 avril 1959, 18 h.  
Société des Montres West End S.A., Bd du Théâtre 5, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.



Nr. 175123. Date de dépôt: 23 avril 1959, 18 h.  
Société des Montres West End S.A., Bd du Théâtre 5, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.



Nr. 175124. Date de dépôt: 23 avril 1959, 18 h.  
Société des Montres West End S.A., Bd du Théâtre 5, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 96344. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 23 avril 1959.

Montres et parties de montres.

**WESTERN**

Nr. 175125. Date de dépôt: 23 avril 1959, 18 h.  
Société des Montres West End S.A., Bd du Théâtre 5, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 96345. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 23 avril 1959.

Montres et parties de montres.

**WESTERN WATCH**

Nr. 175126. Date de dépôt: 23 avril 1959, 18 h.  
Société des Montres West End S.A., Bd du Théâtre 5, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 96346. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 23 avril 1959.

Montres et parties de montres.

**WESTWATCH**

Nr. 175127. Date de dépôt: 25 avril 1959, 6 h.  
Société Anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Le Loele.  
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 95355. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1959.

Tous produits de chocolat, de confiserie, de pâtisserie, réglisse et denrées alimentaires.



N° 175128.

Date de dépôt: 25 avril 1959, 6 h.  
Société Anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Le Loele.  
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 95356. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1959.

Caramels mous à la crème.



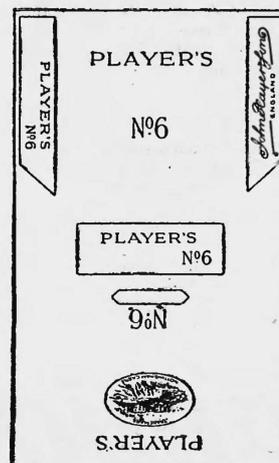
Nr. 175129. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1958, 20 Uhr.  
Dansk Frø- & Silo-Selskab A/S (A/S Danish Seed- and Silo-Company),  
Nyropsgade 37, Kopenhagen (Dänemark).  
Produktions- und Handelsmarke.

Samen aller Art.

**DASAS**

Nr. 175130. Date de dépôt: 18 décembre 1958, 16 h.  
British American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Mill-  
bank, Londres S.W. (Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tabac manufacturé ou non



Nr. 175131. Date de dépôt: 18 décembre 1958, 16 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Mill-  
bank, Londres S.W. (Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tabac manufacturé ou non.

**Embassy**

W.D. & H.O. WILLS.  
BRISTOL & LONDON.

Nr. 175132. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1959, 18 Uhr.  
Canadian Distillers, Ltd., 1430 Peel Street, Montreal (Quebec, Kanada).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Produkte kanadischer Herkunft, nämlich Alkohol, alkoholische und vergorene Getränke, Weine, Liköre, Whisky und Branntwein.

**CANADIAN TEN**

Nr. 175133. Hinterlegungsdatum: 10. April 1959, 18 Uhr.  
Brasil Oiticeia S.A., Avenida Venezuela 131, Rio de Janeiro (Brasilien).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Acajou-Schalen-Extrakt.

**CASHOL**



Nr. 175134. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 12 Uhr.  
Rimuss-Kellerei Rahm, Hallau (Schaffhausen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke und Lebensmittel aller Art, Genussmittel, pharmazeutische Produkte, kosmetische Produkte.

**Graf von Spiegelberg**

Rimuss-Kellerei Rahm, Hallau

N° 175135. Date de dépôt: 12 mars 1959, 18 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey. —  
Marque de fabrique et de commerce.

Toutes sortes de produits laitiers.



Nr. 175136. Hinterlegungsdatum: 8. April 1959, 23 Uhr.  
F. Hari, Friesenbergstrasse 10, Zürich. 3/55. — Handelsmarke.

Bodenwaxse, Seifenflocken, Fichtennadel-Badezusatz, verschiedene Schaumbäder-Badezusätze sowie Oelfarben, alle diese Produkte schweizerischer Herkunft.

**Tamina**

Nr. 175137. Hinterlegungsdatum: 16. März 1959, 18 Uhr.  
Aluminium AG Menziken, in Menziken (Aargau).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Leichtmetall-, Halb- und Fertigfabrikate.

**ALISOL**

N° 175138. Date de dépôt: 30 avril 1959, 9 h.  
Paul et J. Coderey, La Tour, Lutry, rue de la Tour 3, Lutry.  
Marque de commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances et origines, ainsi que de tous cépages.

**LE TAMBOURINAIRE**

Nr. 175139. Hinterlegungsdatum: 20. März 1959, 19 Uhr.  
Procter & Gamble AG, Luzern, Grendelstrasse 19, Luzern.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen und seifenähnliche synthetische Reinigungsmittel für den Haushalt, in flüssiger, Puder- und Stangenform.

**CASCADE**

N° 175140. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> avril 1959, 18 h.  
Universo (S.A.) Société Générale des Fabriques d'aiguilles, avenue Léopold-Robert 82, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce.

Dispositifs pneumatiques ou hydrauliques, outillage, machines spéciales pour l'horlogerie et leurs éléments et accessoires, machines-outils et leurs éléments et accessoires.



Nr. 175141. Hinterlegungsdatum: 2. April 1959, 19 Uhr.  
General Foods Corporation, 250 North Street, White Plains (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzusätze.



**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 28. Mai 1959. - Cours de conversion dès le 28 mai 1959

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.71; Dänemark: Fr. 62.95; Deutschland: Fr. 103.70; Frankreich: Fr. -88¼; Italien: Fr. -70; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 114.85; Oesterreich: Fr. 16.75; Schweden: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.20. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 120. 28. 5. 59.

**Kartell und Wettbewerb in der Schweiz**

31. Veröffentlichung der Preisbildungskommission des EVD

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat im Frühjahr 1951 die Preisbildungskommission beauftragt, die Ergebnisse der Kartellhebungen auszuwerten, darüber zu berichten und sich zugleich zur Frage einer allfälligen Wettbewerbsregelung zu äussern.

Der umfangreiche Bericht der Preisbildungskommission zur Kartellfrage ist unter dem Titel «Kartell und Wettbewerb in der Schweiz» erschienen. Er will für die Diskussion um eine allfällige schweizerische Kartellgesetzgebung die nötige sachliche Grundlage schaffen. Wer sich über dieses weitaufgehende Gebiet orientieren möchte, ist gut beraten, sich diese Dokumentation zu beschaffen.

Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern 1, Efingerstrasse 3, entgegen. (Postcheckrechnung III 520). Der Preis beträgt Fr. 20.— (inkl. Spesen).

Weitere, beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes erhältliche Veröffentlichungen der Eidg. Preisbildungskommission betreffend Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft:

	Preis
	Fr.
Heft II: Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel): Leder, Kautschuk, Bodenbeläge, 72 S. (1938).....	2.85
Heft III: Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen, 50 S. (1939).....	2.85
Heft V: Die Textilbranchen (Handel und Industrie), 66 S. (1949).....	5.25

**Les cartels et la concurrence en Suisse**

31<sup>e</sup> publication de la Commission d'étude des prix du DEP

Au printemps 1951, le Département fédéral de l'économie publique a chargé la Commission d'étude des prix de tirer les conclusions de ses investigations sur les cartels, de lui faire rapport et, à cette occasion, de lui donner son avis quant à une réglementation éventuelle de la concurrence.

Le volumineux rapport de la Commission d'étude des prix a paru entretemps sous le titre «Les cartels et la concurrence en Suisse». Ce rapport a pour but de fournir des données objectives à l'appui des discussions qu'appelle l'éventualité d'une réglementation des cartels dans notre pays. Quiconque désire être au courant de la question fera donc bien de se procurer cette documentation.

On peut encore obtenir des exemplaires de cet ouvrage au prix de 19 fr. 50 (+ 50 centimes pour frais) l'un. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Efingerstrasse 3, à Berne. Compte de chèques postaux III 520.

Voici encore quelques autres publications de la Commission fédérale d'étude des prix parues aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce et concernant les cartels et accords à caractère de cartel dans l'économie suisse:

	Prix
	Fr.
1 <sup>re</sup> fascicule: Pierres et terres, bois et verre, papier et carton, 55 pages (1937).....	2.85
2 <sup>e</sup> fascicule: Fabrication des denrées alimentaires, etc., sans les produits du sol; industrie de l'habillement et de la confection, avec le commerce de la branche; cuir, caoutchouc, revêtements du sol, 72 pages (1938).....	2.85
3 <sup>e</sup> fascicule: Fer et autres métaux non précieux, 48 pages (1939).....	2.85
5 <sup>e</sup> fascicule: Textiles (industrie et commerce) 72 pages (1950).....	5.25

Berüfliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 3000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES.

Portable-Modelle ab Fr. 255.—  
Büro-Modelle ab Fr. 750.—



SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



**HERMES**

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Waisenhausstrasse 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter für alle Kantone

imipailard & cie

## Familia

Lebensversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 11. Juni 1959, 14.30 Uhr, im Restaurant «Marktplatz», Neugasse 2, St. Gallen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1958.
2. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1958.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt am 28. Mai 1959 beim Sitz der Gesellschaft in St. Gallen auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Zutrittskarten können vom 1. Juni 1959 bis 8. Juni 1959 beim Sitz der Gesellschaft gegen Angabe der Aktiennummern bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgeben. Die Gesellschaft anerkennt jene Personen als Aktionäre, die in ihrem Aktienregister eingetragen sind. An Vertreter von Aktionären können Eintrittskarten nur ausgehändigt werden gegen Vorlage einer schriftlichen Vollmacht, in der die betreffenden Aktiennummern aufgeführt sind.

St. Gallen, den 26. Mai 1959.

Familia  
Lebensversicherungs-Gesellschaft  
Der Verwaltungsrat.

## Holding Ed. Laurens S.A., Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mardi 16 juin 1959, à 11 heures, au siège de la Société de Banque Suisse, Aeschenvorstadt 1, à Bâle.

Rapport du Conseil et présentation des comptes pour l'exercice arrêté au 31 mars 1959. Rapport de l'office de contrôle. Approbation de ces rapports et décharge au conseil et au commissaire. Propositions du conseil. Elections statutaires.

Les rapports du conseil et de l'office de contrôle, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes et la proposition d'emploi des bénéfices sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, St. Albangraben 4, à Bâle, à partir du 5 juin 1959.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des actions aux domiciles suivants jusqu'au 11 juin 1959: S.A. Ed. Laurens, Extension Suisse, à Genève, Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous les autres sièges, succursales et agences de cette banque.

Le conseil d'administration.

## Usine Genevoise de Degrossissage d'Or

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 11 juin 1959, à 17 heures précises, à la Chambre de Commerce (Salle du conseil), à Genève.

#### Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Compte-rendu annuel.
- 3° Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
- 4° Approbation des comptes et décharge à l'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes sont déposés dès ce jour au siège de la société, à disposition de Messieurs les actionnaires.

Le conseil d'administration.

Pour prendre part à une assemblée générale, tout propriétaire d'action ou porteur doit justifier de sa qualité d'actionnaire par le dépôt de ses actions ou d'une déclaration de banque au siège social deux jours au moins avant la réunion.

## Schweizerische Handelsbörse, Zürich

### Antellschein-Verzinsung

Gemäss Beschluss der 44. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft vom 25. Mai 1959 wurde für das Rechnungsjahr 1958 auf dem Anteilsschein ein Zins von 4% (netto Couponsteuer) festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einsendung von Antellschein-Zinscoupon Nr. 8 durch die Schweizerische Handelsbörse, Zürich 23.

Zürich, 25. Mai 1959.

Der Verwaltungsrat.

## Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der hertigen Generalversammlung beträgt die Dividende pro 1958 brutto Fr. 50.— für die Inhaberaktie bzw. Fr. 10.— für die Namenaktie. Die Auszahlung erfolgt ab 28. Mai 1959 gegen Aushändigung des Aktiencoupons N° 10 nach Abzug von 3% Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer mit

Fr. 35.— pro Inhaber-Aktie, sowie  
Fr. 7.— pro Namen-Aktie

bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen, bei den Herren A. Sarasin & Cie in Basel und in unserem Verwaltungsgebäude.

Schaffhausen, den 27. Mai 1959

Der Verwaltungsrat

## Albula Verwaltungs- und Beteiligungs AG., Chur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 8. Juni 1959, 11.15 Uhr, in das Bureau von Rechtsanwalt Dr. A. Reihsteln, Löwenstrasse 2, Zürich 1

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1958 und Beschlussfassung über die Behandlung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
6. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 28. Mai 1959 am Versammlungsort zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Chur, den 21. Mai 1959.

Der Verwaltungsrat.

## Drahtseilbahngesellschaft Biel-Magglingen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 8. Juni 1959, um 17.00 Uhr, im Hotel Bellevue, in Magglingen.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1957.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Jahresbericht und Jahresrechnung können ab 28. Mai 1959 bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, eingesehen werden. Dasselbst können gegen Deponierung der Aktien die Stimmkarten bezogen werden. Diese berechtigen zu einer Retourfahrt nach Magglingen am Versammlungstage.

Biel, den 4. Mai 1959.

Der Verwaltungsrat.

## Société Immobilière Genevoise

### L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le mercredi 10 juin 1959, à 16 heures, à la Chambre de Commerce, rue Petitot 8, Genève, salle du 1<sup>er</sup> étage, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion pendant l'exercice 1958.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Vote sur l'approbation des comptes.
4. Fixation du dividende.
5. Nomination de deux administrateurs.
6. Nomination de deux contrôleurs.

Les titres ou les certificats de propriété devront être déposés chez MM. CHOISY, DUMONT & Cie, rue de la Corrairie 20, cinq jours au moins avant celui fixé pour la réunion.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont déposés dès le 30 mai 1959, chez MM. CHOISY, DUMONT & Cie, rue de la Corrairie 20.

Le conseil d'administration.

## André & Cie. S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 13 juin 1959, à 9 h. 30, au siège social, avenue des Toises 12, Lausanne.

#### Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes, seront à la disposition des actionnaires du 1<sup>er</sup> au 12 juin 1959, au siège social.

Lausanne, le 25 mai 1959.

Le conseil d'administration.

## Hardia S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 10 juin 1959, à 11 heures, dans les bureaux de M. Charles SFAELLOS, 36, rue de Carouge.

#### Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de profits et pertes, au 31 décembre 1958, rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes, sont à la disposition des actionnaires chez M. SFAELLOS.

Le conseil d'administration.



**Die Besondere**  
**WALTHER**

Addiermaschine für Anspruchsvolle mit Multipliziervorrichtung

Generalvertretung:

**WALTHER**

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Deutscher Staatsangehöriger, zurzeit in einem Pharmabetrieb in Lissabon, tätig, sucht neuen Wirkungskreis in der Schweiz als

## Nationalökonom Übersetzer oder Export-Sachbearbeiter

Er kann sich über folgende Fähigkeiten ausweisen:

**Nationalökonomie:** 7 Jahre Hochschulstudium  
**Sprachen:** Deutsch, Französisch, Englisch, Portugiesisch in Wort, Schrift und Stenographie  
**Mathematik:** Befähigung zur Lösung schwierigster Probleme, Entdecker der Angerschen Formel

Firmen, welche sich diesen hervorragend gebildeten, in jeder Beziehung vertrauenswürdigen Herrn als Mitarbeiter sichern wollen, wenden sich für nähere Auskunft an

**Selza Watch Co., S.A., Biel**

Telephone (032) 4 36 77

Gegen Kälte, Hitze und Lärm

**griso-tex**  
Holzfaserplatten Holzindustrie AG, St. Margrethen St. G.

Möchten Sie in Ihrem Betrieb den Herstellungspreis für

## FOTOKOPIEN

senken - auf 20 Rp. pro Stück, Format A4 -, dann verlangen Sie unverbindliche Auskunft durch

**ARNO-AGENCE, Basel 2**

Viaduktstraße 12 Telephone (061) 23 70 11

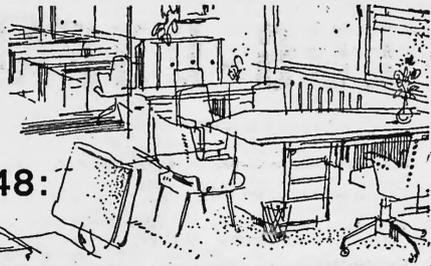
## Platz für Lichtreklame

in unübertrefflicher Sichtlage am Bahnhofplatz Zürich zu vermieten  
Raum: 70 cm hoch, 1800 cm breit

Angebote unter Chiffre K 11 096 Z an Publicitas AG, Zürich

## In der neuen grossen Büroschau

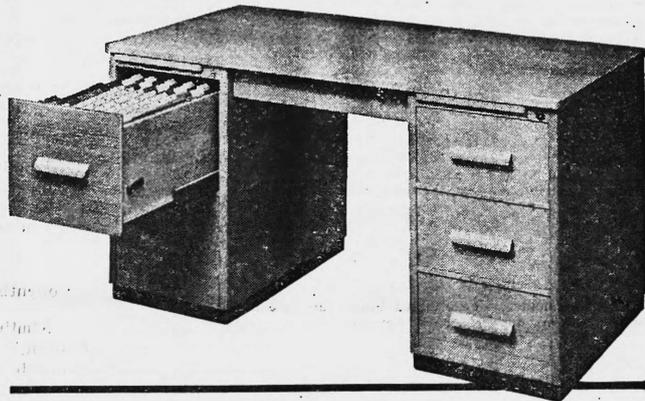
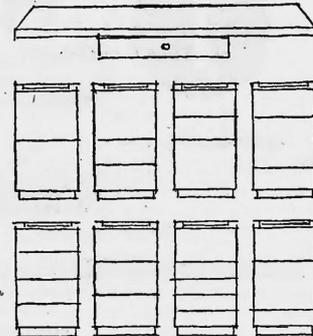
Tödistrasse 48:



## Die individuellen Kombinationen des Führer-Kombipultes

45 zweiteilige und 165 dreiteilige Schreibtisch-Kombinationen lassen sich aus den Standard-Elementen des Führer-Kombipultes zusammenstellen - mit Auszügen für Hängemappen, Karteien, Formulare, Kleinmaterial oder Telefonadressen. Wer ein Führer-Kombipult wählt, erhält zum vorteilhaften Serienpreis einen Schreibtisch «nach Mass». Die Kugellager-Vollauszüge mit Stahlführungen gleiten selbst bei grosser Belastung leicht und ohne Lärm. Eiche, beliebig getönt. Verlangen Sie Nr. 29 unserer «Blätter für Organisation».

Pultplatten in beliebigen Grössen, auch farbig. Korpusse wahlweise mit normierten Hängeregistratur-, Kartei-, Formular- oder Materialschubladen, alle innen mattiert. Sicherheits-Verschluss.)



**bürofüher**

Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:  
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90  
Genève, 3, rue de Chantepoulet,  
tél. 022/32 22 40

Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13  
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13



Geben Sie wichtige Dokumente nicht aus der Hand!

Verwenden Sie dazu eine Fotokopie, sie ist originalgetreu u. verleiht genau den gleichen Dienst.

Fotokopien einzeln zu Fr. 1.20, in grösseren Mengen nach Staffeltarif.

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Fotodrucke ab 50 St. zu Fr. 21.20, 100 St. zu Fr. 25.70.

**Hausmann**

Zürich, Bahnhofstr. 91  
St. Gallen, Marktgasse 13

**Pfister**

**SCHILDER für alle Zwecke**  
E. PFISTER & CO.  
Tel. 24 31 77 Zürich 1



FISCHER & CO. REINACH 6

## Boss' Grands Hotels Bär & Adler Palace AG. Grindelwald

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 19. Juni 1959, um 10 Uhr, im Hotel Adler, in Grindelwald.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1958.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre werden gemäss Art. 6 und 24 der Statuten von dieser Generalversammlung eingeladen. Sie belieben sich, bis Mittwoch, den 17. Juni 1959, bei einer der folgenden Banken: Kantonalbank von Bern in Bern, Spar- und Leihkasse in Bern, Bern, und Schweizerische Volksbank, Bern, über ihren Aktienbesitz auszuweisen und ihre Zutrittskarte dort zu beziehen. Im Verhinderungsfalle sind die genannten Banken gerne bereit, die Stellvertretung zu übernehmen.

Bern, den 28. Mai 1959.

Der Verwaltungsrat.

Guter Zins + Sicherheit

Immer noch 4 1/4 %

auf Kassaobligationen, trotz sinkender Tendenz. Fest auf 4, 5, 6 und 7 Jahre. Bitte, den illustrierten Prospekt verlangen.

**Immobilien-Bank A.G. Zürich**  
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 98 30/31

# FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

# LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646

Versicherern

## KURHAUS und med. KLINIK

das ganze Jahr geöffnet



Ob Luzern, 600 m. a. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung Innerer Krankheiten, Diätetiken, physikalische Therapie, sygnardiale Massage.

Chefarzt Dr. med. H. Meler-Schefer FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 2 02 04/6

## Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 9. April 1959 verstorbenen

### Walter Gröflin-Wirz

1892, Fabrikant, von Hölstein (BL), in Teaniken, Kollektivgesellschaft der im Handelsregister eingetragenen Firma W. & H. Gröflin, Uhrenfabrik, in Tenniken, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens den 26. Juni 1959 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt anzumelden. Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Den Beteiligten wird vom 3. Juni 1959 an während der Dauer eines Monats Einsicht in das Inventar gewährt werden. (Artikel 584 ZGB.)

Sissach, den 12. Mai 1959.

Bezirksschreiberei Sissach.

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

### Jäckli Willi

geb. 1901, von Berneck (St. Gallen), gewesener Bankprokurist, Ehemann der Thérèse Yvonne geb. Pittet, wohnhaft gewesen in Wabern, Gemeinde Köniz, Sprengerweg 15, verstorben am 6. Mai 1959.

Eingabefrist bis und mit 30. Juni 1959:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsverwaltungsrat II, Bern;
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Rudolf B. v. Grafenried, Amthausgasse 14, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Ernst Jäckli, pens. Bankangestellter, Belpstrasse 71, Bern.

Bern, den 26. Mai 1959.

Der Beauftragte:

Rud. B. v. Grafenried, Notar.

## Oeffentliches Inventar

Erblasser:

### Leo Del Vecchio-Haitz

geb. 1905, Wirt (Rest. Spalenstübeli), Italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Friedrichstrasse 25, in Basel.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 27. Juni 1959 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 27. Mai 1959.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

## S. A. Vautier Frères & Cie., Yverdon - Grandson

### Emprunt obligataire 4% 1947

Messieurs les porteurs d'obligations faisant partie de l'emprunt de 1 000 000 de fr. de 1947 sont informés que l'amortissement de 20 000 fr. au 1<sup>er</sup> septembre 1959 a été effectué par tirage au sort.

Les obligations dont les numéros suivent sont remboursables dès le 1<sup>er</sup> septembre 1959, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, à l'Union de Banques Suisses à Lausanne, chez MM. Piguet & Cie à Yverdon, ainsi qu'à tous les sièges, succursales et agences de ces établissements.

Elles ne portent plus d'intérêts dès la susdite date.

42	246	492	1119	1351	1472	1626	1782
60	278	508	1124	1407	1490	1632	1881
67	322	618	1143	1409	1491	1660	1913
116	458	705	1265	1433	1528	1729	1967
169	480	1048	1292	1435	1536	1735	1968

Yverdon, le 25 mai 1959.

Le conseil d'administration.

## Typopress S.A., à Genève

Les actionnaires sont informés que le dividende pour l'exercice 1958 est actuellement payable à la Société de Banque Suisse, à Genève, Confédération 2, contre remise du coupon N° 5.

## Società ferroviaria elettrica Lugano-Cadro-Dino (Sonvico)

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per sabato 13 giugno 1959, alle ore 11, nell'ufficio della Direzione a La Santa, per la discussione delle trattande previste dallo statuto.

Il biglietto d'ammissione all'assemblea, cui sarà allegato un biglietto gratuito d'andata e ritorno, sarà rimesso agli azionisti che, entro venerdì 12 giugno, avranno depositato le loro azioni presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano o presso la Direzione dell'esercizio a Viganello, dove saranno disponibili, a contare dall'8 giugno, il rapporto ed il conto.

Viganello, 13 maggio 1959.

Il consiglio d'amministrazione.

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

# LLOYD'S

## Kraftwerke Mauvoisin AG., Sitten

### 3 1/2%-Anleihe 1959 von Fr. 30 000 000 nom.

Mit der im Jahre 1957 aufgelegten 3 3/4%-Anleihe der Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten, war die Finanzierung der ursprünglich geplanten Kraftwerkbauten im Val de Bagnes und im Rhonetal bei Riddes abgeschlossen. Die seither durchgeführten Untersuchungen haben gezeigt, dass die der Gesellschaft konzessionierten Wasserkräfte im Val de Bagnes noch umfassender ausgenutzt werden können, indem die bestehenden Anlagen, deren Vollbetrieb im Oktober 1958 aufgenommen worden war, durch eine weitere, kleinere Stufe oberhalb des Stausees Mauvoisin (Kraftwerk Chanrion) ergänzt werden. Im Hinblick auf diese zusätzlichen Arbeiten hat der Verwaltungsrat der Kraftwerke Mauvoisin AG beschlossen, eine

### 3 1/2%-Anleihe von Fr. 30 000 000

aufzunehmen, für welche die folgenden Bedingungen gelten:

- Inhabertitel: von Fr. 1000 nominal.
- Jahrescoupons: auf den 15. Juni, deren erster am 15. Juni 1960 fällig wird.
- Laufzeit: 20 Jahre, d.h. bis 15. Juni 1979.
- Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeiten seitens der Gesellschaft nach 15 Jahren, d.h. erstmals am 15. Juni 1974.
- Emissionspreis: 99.40% plus 0.60% halber eidgenössischer Emissionsstempel = 100%.
- Liberierungsfrist: 15. bis 30. Juni 1959, mit Zinsverrechnung zu 3 1/2% ab 15. Juni 1959.
- Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Von dieser Anleihe hat sich die Gesellschaft einen Betrag von Fr. 1 000 000 für ihre Aktionäre reserviert. Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schweizerischen Kreditanstalt hat die verbleibenden Fr. 29 000 000 fest übernommen und legt sie in der Zeit vom

28. Mai bis 3. Juni 1959, mittags,

zur öffentlichen Emission auf.

Sämtliche schweizerischen Niederlassungen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte mit Zeichnungsscheinen zur Verfügung von Interessenten.

### Schweizerische Kreditanstalt

- |                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| Schweizerischer Bankverein           | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Bank Leu & Co. AG.                   | Schweizerische Volksbank        |
| Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | Hentsch & Cie.                  |
|                                      | Lombard, Odier & Cie.           |
| Zürcher Kantonalbank                 | Kantonalbank von Bern           |
| Luzerner Kantonalbank                | Walliser Kantonalbank           |

Les CFF offrent à louer

## Beaux magasins transformés

à l'avenue de la Gare, à Lausanne. - Disponible au plus tôt dès le 1<sup>er</sup> octobre 1959.

Belles vitrines de conception moderne.

Renseignements auprès du service des gérances des CFF, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Téléphone (021) 21 47 01.

Mit dem **KOPIT-KOMBI** Photokopierapparat fertigen Sie von allen Dokumenten (ein- oder beidseitig bedruckt, beschrieben, gezeichnet), auch aus Büchern, Zeitungen usw., fehlerfrei Kopien wie das Original. Preis ab Fr. 560.-

Verlangen Sie unverbindliche Beratung und Vorführung

Schweizer Fabrikat

**KOPIT AG., BERN**  
Fabrik für Lichtpaus- und Photokopierapparate, Engelshaldenstrasse 20  
Telephon (031) 2 60 06

## Günstiges Angebot!

# Plastik-Schnellhefter

für Format A 4, glasklar, mit Lochung und verblüffend einfachem Patentverschluss.

100 Stück à Fr. -89 netto  
500 Stück à Fr. -78 netto  
1000 Stück à Fr. -73 netto

Assortiert lieferbar in den Farben weiß, orange, gelb, grün, rosa u. blau

A. Müller, Tüdistraße 42, Zürich  
Telephon (051) 25 08 84

**Aktienruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Die Fakturiermaschine von morgen...

# Super métal

electric

Supermétal, die meistgekaupte Fakturiermaschine  
in der Schweiz

Ist so einfach zu bedienen wie eine gewöhnliche  
Schreibmaschine

hat neben der Schreibmaschinentastatur lediglich  
vier Funktionstasten: Subtraktion, Subtotal, Total  
und Korrektur

arbeitet automatisch durch Programmsteuerung  
multipliziert automatisch Menge mal Preis

schreibt automatisch das Ergebnis in die Betragsspalte

errechnet automatisch alle Zuschläge und Abzüge  
in Prozenten und Promillen

wählt für alle Multiplikationsergebnisse automa-  
tisch die richtige Dezimalstelle

addiert automatisch beliebige Betragsspalten und  
wahlweise die Menge

schreibt automatisch Zwischen-, End- und Tages-  
summen mit speziellem Zeichen

ist vollelektrisch/halbelektrisch nach Wahl  
leichter - schneller - exakter und rationeller

---

An die ENDRICH-ORGANISATION Waldmann-  
strasse 4, Zürich 1

Ich interessiere mich für die SUPERMÉTAL und  
ersuche Sie unverbindlich um nähere Angaben

Name oder Firmastempel: .....

Ort: .....

Strasse: .....

---

**ENDRICH**  
ORGANISATION